

1 Absender ((Name, Anschrift, Land) Sender (Name, Address, Country) Lieferantennr. Supplier No. 91018738
Schaeffler Savaria Kft.
 Zánati út. 31
 HU-9700 Szombathely

INTERNATIONALER FRACHTBRIEF
 INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE **CMR**

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Page 1 / 1
 14240958

2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (Name, Address, Country)
 Magna PT S.p.A.
 V Dei Ciclamini 4
 IT-70026 Modugno

16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, Address, Country)
 Schweitzer GmbH & Co.
 Internationale Spedition KG
 Carl-Benz Str. 23
 DE-71634 Ludwigsburg

3 Auslieferungsort des Gutes Place designated for delivery of goods
 Ort/Place Modugno 14249
 Land/Country Italien

17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive Carriers (Name, Address, Country)
AUTODANA GROUP S.R.L.
 J01/294/2006 ; RO 18517892
 Sebeş, Str. Ciocârliei, Nr 8
 ALBA - ROMÂNIA

4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and Date of taking over the goods
 Ort/Place Szombathely
 Land/Country Ungarn
 Datum/Date 27.10.2022

18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reservations of Carriers
9476

5 Beiliegende Dokumente Documents attached

6 Kennzeichen und Nn. Mark and Nos	7 Anzahl der Packstücke No. of Packages	8 Art der Verpackung Kind of Package	9 Bezeichnung des Gutes Description of Goods	10 Statistiknummer Statistic Number	11 Bruttogewicht (kg) Gross Weight (kg)	12 Umfang (m³) Volume (m³)
0022784886	1 EW07		automotive parts	87089390	190,80	0,900
Summe:	1 Colli				190,80	0,900

Boz.s. Nr.9 Descr. vide No.9	Gefahrzettelnummer-Nr. Hazard Label No.	UN-Nummer Number UN	Verp.-Gruppe Packaging Group	19 zu zahlen vom: to pay by:	Absender Sender	Währung Currency	Empfänger Consignee
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's instructions for Customs, etc. AG/SSH-PLL3 i.A. Sandor II Toth TEL: +36207453841 FAX:				Fracht (Transportation Charges)			
				ermäßigungen (Reductions)			
				Zwischensumme (Sub-Total)			
				Zuschläge (Supplement)			
				Nebengebühren (Additional Fees)			
				Sonstiges (Others)			
				Zu zahlende Gesamtsumme/Total to pay			

14 Rückerstattung Reimbursement

15 Frachtzahlungsanweisung Payment of Freight Charges
 FCA SZOMBATHELY

20 Besondere Vereinbarungen Special agreements

Nem EKAER köteles szállítvány! 213.

21 Ausgefertigt in Established in Szombathely
Schaeffler Savaria Kft.
 9700 Szombathely
 Zánati út. 31
 9700 Szombathely

22 Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of Sender

23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of Carrier
AUTODANA GROUP S.R.L.
 J01/294/2006 ; RO 18517892
 Sebeş, Str. Ciocârliei, Nr.8
 ALBA - ROMÂNIA

24 Gut empfangen Goods received Datum Date

25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distance

Paletten-Absender - Paletts Sender			Paletten-Empfänger - Paletts Consignee		
Art	Anzahl	kein Tausch	Art	Anzahl	kein Tausch
Euro-Palette			Euro-Palette		
Gitterbox-Palette			Gitterbox-Palette		
Einfach-Palette			Einfach-Palette		

Via dei Ciocârliei, Nr. 8, Alba Iulia, Romania

31 NOV 2022

26 Vertragspartner des Frachtführers

27 Amtliches Kennzeichen Nutzlaster in kg
 Kfz AB35CYK AB92CYK

Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift
RECEVUT
 verifica su qualità e quantità